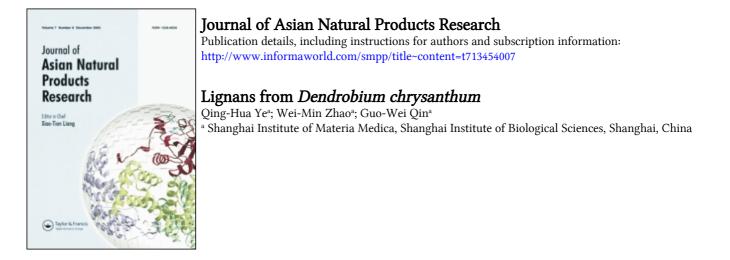
This article was downloaded by: On: 22 January 2011 Access details: Access Details: Free Access Publisher Taylor & Francis Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



To cite this Article Ye, Qing-Hua, Zhao, Wei-Min and Qin, Guo-Wei(2004) 'Lignans from *Dendrobium chrysanthum*', Journal of Asian Natural Products Research, 6: 1, 39 – 43 To link to this Article: DOI: 10.1080/1028602031000119808 URL: http://dx.doi.org/10.1080/1028602031000119808

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.



LIGNANS FROM DENDROBIUM CHRYSANTHUM

QING-HUA YE, WEI-MIN ZHAO and GUO-WEI QIN*

Shanghai Institute of Materia Medica, Shanghai Institute of Biological Sciences, Chinese Academy of Sciences, Shanghai 200031, China

(Received 13 January 2003; Revised 16 February 2003; In final form 26 February 2003)

A new neolignan glucoside denchyside B along with three known lignans have been isolated from the herbs of *Dendrobium chrysanthum* Wall. (Orchidaceae). The structures were elucidated on the basis of spectroscopic methods.

Keywords: Dendrobium chrysanthum; Orchidaceae; Neolignan glucoside; Denchryside B

INTRODUCTION

The stems of several *Dendrobium* species (Orchidaceae) are used in traditional Chinese medicine as a Yin tonic to nourish the stomach, promote the production of body fluid, and reduce fever [1]. The products derived from *Dendrobium* plants are marketed in China as precious health-foods and nutrients. Chemical components of many *Dendrobium* plants have been widely investigated [2–5]. The species *Dendrobium chrysanthum* Wall. has been recorded in the Chinese Pharmacopoeia (2000 Edition) as one of the original materials of "Shi-Hu", a famous tonic in traditional Chinese medicine. Earlier work on this species led to the isolation of alkaloids, fluorenones, bibenzyls and phenanthrenes [6–8]. In continuation of our research on *Dendrobium* species, the herbs of *Dendrobium chrysanthum* were investigated. We herein report the isolation and structure elucidation of one new neolignan glucoside denchryside B (1) and three known lignans (2–4) from the herbs of *Dendrobium chrysanthum*.

RESULTS AND DISCUSSION

The ethanolic extracts of the herb *Dendrobium chrysanthum* were subjected to a series of column chromatographic steps on silica gel and filtration through Sephadex LH-20 to yield compounds 1-4 (Fig. 1).

^{*}Corresponding author. Tel.: +86-21-64311833. Fax: +86-21-64370269. E-mail: gwqin@mail.shcnc.ac.cn

ISSN 1028-6020 print/ISSN 1477-2213 online © 2004 Taylor & Francis Ltd DOI: 10.1080/1028602031000119808

Q.-H. YE et al.

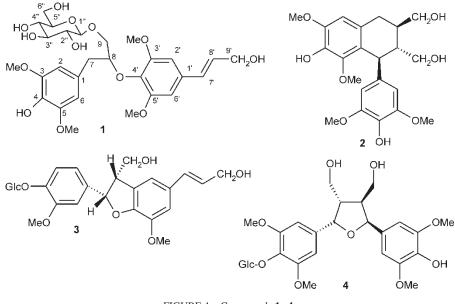


FIGURE 1 Compounds 1–4.

Denchryside B (1), obtained as a yellowish oil, has the molecular formula $C_{28}H_{38}O_{13}$ by HR-ESIMS (*m*/*z* 605.2205, [M + Na]⁺). Complete hydrolysis of 1 with HCl yielded glucose by comparison with authentic samples on TLC. The ¹H NMR spectrum (Table I) displayed signals for four aromatic protons [two singlets at δ 6.37 (2H) and 6.58 (2H)], two olefinic protons (δ 6.39 and 6.15) which appeared as the AB part of an ABX₂ system, four methoxyl groups at δ 3.64 (6H), 3.66 (6H) and an anomeric glucose proton (δ 4.12, 1H, d). The large coupling constant (J = 7.7 Hz) proves the β -configuration of the anomeric center. As well as the sugar and four methyl (as methoxyls) moieties, the ¹³C NMR spectrum exhibited 18 carbon signals as three methylenes (two oxygenated), seven

TABLE I ¹H NMR (500 MHz) and ¹³C NMR (125 MHz) data of compound **1** in CD₃OD (δ ppm, J in Hz)

No.	¹³ C	^{1}H	No.	¹³ C	^{1}H
1	130.6 s		1″	105.1 d	4.12 d (7.7)
2	108.1 d	6.37 brs	2″	75.4 d	3.11 m
3	149.3 s		3″	78.2 d	3.20 m
4	135.2 s		4″	71.9 d	3.19 m
5	149.3 s		5″	78.2 d	3.09 m
6	108.1 d	6.37 brs	6″	62.9 t	3.50 dd (11.9, 5.5), 3.68 m
7	38.7 t	2.72 dd (13.9, 5.5); 2.88 dd (13.9, 7.7)	3-OCH ₃	57.1 q	3.64 s
8	84.2 d	4.28 m	5-OCH ₃	57.1 q	3.64 s
9	71.4 t	3.40 dd (10.6, 4.4) 3.88 dd (10.6, 4.1)	3'-OCH ₃	57.0 q	3.66 s
1'	135.0 s		5'-OCH ₃	57.0 q	3.66 s
2'	105.2 d	6.58 brs	-	*	
3′	155.0 s				
4′	136.9 s				
5'	155.0 s				
6'	105.2 d	6.58 brs			
7′	131.8 t	6.39 brd (16.1)			
8′	130.0 d	6.15 dt (16.1, 5.9)			
9′	63.9 t	4.06 dd (5.9, 1.5)			

40

methines (one oxygenated) and eight quaternary carbons (six oxygenated). Analysis of the $^{1}\text{H}^{-1}\text{H}$ COSY and HMQC spectra of 1 revealed the following structural fragments in the aglycon: $-CH_2-CH-CH_2-(C-7 \rightarrow C-9)$ and $-CH=CH-CH_2-(C-7' \rightarrow C-9)$ 9'). This was also supported by HMBC correlations from C-9 to H-7 and H-8, and from C-9' to H-7' and H-8'. The *trans* form of the double bond was established by $J_{7',8'} = 16.1$ Hz. The HMBC correlations between H-7/C-1, 2, 6, and between H-7//C-1', 2', 6', indicated the 4'- linkage was revealed by significant HMBC cross-peak from the oxymethine proton H-8 to C-4'. Thus, structure 1 was revealed as a neolignan of type 8-O-4' [9]. The ${}^{13}C^{-1}H$ long-range correlation signals between C-9 and H_{glc-1} in the HMBC spectrum and the correlation signals between H-9 and H_{glc-1} in the NOESY spectrum of 1 indicated the linkage of the glucose unit to C-9 of the aglycon. The positions of the other functional groups were assigned by ¹H-¹H COSY, HMQC, HMBC and NOESY correlations, which resulted in the assignment of all proton and carbon signals of 1. Accordingly, the structure of 1 was established as 1-(4-hydroxy-3,5-dimethoxyphenyl)-2-[2,6-dimethoxy-4-(E)propenylphenoxy]-propan-3-hydroxy-B-D-glucopyranoside.

From the extract of *Dendrobium chrysanthum*, three known lignans (+)-lyoniresinol (2) [10,11], dehydrodiconiferyl alcohol-4- β -D-glucoside (3) [12] and 7,7'-bis-(4-hydroxy-3,5-dimethoxyphenyl)-8,8'-dihydroxymethyltetrahydrofuran-4 β -D-glucoside (4) [13] were identified for the first time from the genus *Dendrobium*. The structures of all above compounds were identified by spectral analysis and by comparison of spectral data with literature values.

EXPERIMENTAL

General Experimental Procedures

Optical rotations were measured with a Perkin-Elmer 341 polarimeter. LR-ESIMS were measured using a Finnigan LCQ-DECA instrument, and HR-ESIMS data were obtained on a Mariner spectrometer. LR-EIMS were obtained on a MAT-95 spectrometer; HR-EIMS were obtained on a Kratos 1H spectrometer. NMR spectra were run on a Bruker DRX-500 spectrometer with TMS as internal standard. Column chromatographic separations were carried out using silica gel H60 (Qingdao Haiyang Chemical Group Corporation, Qingdao, China), Sephadex LH-20 (Pharmacia Biotech AB, Uppsala, Sweden) and RP-18 (100–200 mesh, Tianjin No. 2 Chemical Reagent Factory, Tianjin, China) as packing materials, and using a LiChroprep RP-18 Lobar column (40–63 μ m, Merck). HSGF254 silica gel TLC plates (Yantai Chemical Industrial Institute, Yantai, China) were used for analytical TLC.

Plant Material

The fresh herbs of *Dendrobium chrysanthum* were collected in the suburb of Guiyang, Guizhou Province in February of 2001 and identified by Professor Yongping Wang of Guizhou Botanical Garden, Guizhou Province, China. A voucher specimen is deposited at the herbarium of the Shanghai Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and Isolation

Powdered air-dried herbs of *D. chrysanthum* (2.0 kg) were refluxed with 95% EtOH thrice ($12L \times 3$) at room temperature. After evaporation of EtOH *in vacuo*, the aqueous residue (2.0 L) was successively extracted with light petroleum, EtOAc and n-BuOH

Q.-H. YE et al.

(2.0 L × 3 each). The n-BuOH extract (40 g) was subjected to column chromatography over RP-18 (5.0 cm i.d. × 40 cm) eluted with an EtOH–H₂O gradient (H₂O, 3:7, 1:1, 3:2 and 95% EtOH) (2000 mL each). The fraction from the eluent EtOH–H₂O (3:7) (1.5 g) was filtered through a Sephadex LH-20 column (3.0 cm i.d. × 150 cm) eluted with EtOH and over a Lobar RP-18 column (2.5 cm i.d. × 31 cm) eluted with a MeOH–H₂O gradient (3:7 and 2:3) (500 mL each) to yield compounds **1** (12 mg), **3** (15 mg) and **4** (10 mg). The fraction from the eluent of 95% EtOH (0.40 g) was chromatographed over a silica gel column (3.0 cm i.d. × 40 cm) eluted with a CHCl₃–MeOH–H₂O gradient (5:1:0.1 and 4:1:0.1) (300 mL each) to yield compound **2** (5 mg).

Identification

Denchryside B (1), a yellowish oil; $[\alpha]_D^{20} - 53$ (*c* 0.35, MeOH); ESIMS *m*/*z* 605 [M + Na]⁺; HR-ESIMS *m*/*z* 605.2205 [M + Na]⁺ (calcd for C₂₈H₃₈O₁₃Na, 605.2208); for ¹H and ¹³C NMR data: see Table I.

(+)-Lyoniresinol (2), an amorphous white solid; $[\alpha]_D^{20} + 11$ (*c* 0.10, MeOH); EIMS *m/z* 420 [M]⁺, 371, 217, 205, 183, 167; ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD): δ (ppm): 6.95 (2H, s, H-2', 6'), 6.78 (1H, s, H-5), 5.11 (1H, d, *J* = 5.5 Hz, H-1), 4.24 (1H, dd, *J* = 10.5, 5.0 Hz, H-3a); 4.18 (2H, d, *J* = 5.0 Hz, H-2a); 4.16 (1H, dd, *J* = 10.5, 5.0 Hz, H-3a); 3.85 (3H, s, 8-OCH₃), 3.84 (3H, s, 6-OCH₃), 3.73 (6H, s, 3',5'-OCH₃), 3.19 (2H, d, *J* = 5.0 Hz, H-4), 2.75 (1H, m, H-2), 2.33 (1H, m, H-3).

Dehydrodiconiferyl alcohol-4-β-D-glucoside (**3**), $C_{26}H_{32}O_{11}$, a yellowish oil; $[\alpha]_D^{20} - 65$ (*c* 0.20, MeOH); EIMS *m/z* 520 [M]⁺, 358, 340, 324, 312, 137,115; ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD): δ (ppm): 7.14 (1H, d, J = 8.4 Hz, H-5), 7.00 (1H, d, J = 1.9 Hz, H-2), 6.93 (2H, d, J = 3.2 Hz, H-2',6'), 6.92 (1H, dd, J = 8.4, 1.9 Hz, H-6), 6.53 (1H, d, J = 15.9 Hz, H- α'), 6.22 (1H, dd, J = 15.9, 5.9 Hz, H- β'); 5.58 (1H, d, J = 5.9 Hz, H- α), 4.88 (1H, d, J = 7.4 Hz, H-G₁), 4.19 (2H, dd, J = 5.9, 1.2 Hz, H- γ'), 3.88 (3H, s, 4-OCH₃), 3.82 (3H, s, 5'-OCH₃), 3.75 (1H, m, H-G₂), 3.67 (1H, m, H-G₅), 3.65 (1H, m, H-G₃), 3.48 (1H, m, H-β), 3.47 (1H, m, H-G₆), 3.45 (1H, m, H-G₄), 3.40 (1H, m, H-G₆). ¹³C NMR data (125 MHz, CD₃OD): δ (ppm): 151.0 (s, C-3), 149.2 (s, C-3'), 147.7 (s, C-4), 145.6 (s, C-1'), 138.1 (s, C-1), 132.8 (s, C-5'), 132.0 (s, C- α'), 130.1 (s, C-4'), 127.7 (d, C- β'), 119.4 (d, C-6), 118.1 (d, C-5), 116.5 (d, C-6'), 112.2 (d, C-2), 71.3 (d, C-G₄), 65.0 (t, C- γ), 63.9 (t, C- γ'), 62.5 (t, C-G₆), 56.8 (q, C-4-OCH₃), 56.7 (q, C-5'-OCH₃), 55.4 (d, C- β).

7,7'-Bis-(4-hydroxy-3,5-dimethoxyphenyl)-8,8'-dihydroxymethyl-tetrahydrofuran-4-β-D-glucoside (4), a yellowish oil; $[\alpha]_{D}^{20}$ –13 (*c* 0.10, MeOH); EIMS *m/z* 418 C₂₂H₂₆O₈ [M – glucose]⁺, 388, 181; ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD): δ (ppm): 6.70 (2H, s, H-2, 6), 6.65 (2H, s, H-2',6'), 4.76 (1H, d, *J* = 7.2 Hz, H-G₁), 4.75 (1H, d, *J* = 4.0 Hz, H-7); 4.25 (1H, m, H-9), 4.26 (1H, m, H-9'), 3.88 (1H, m, H-9), 3.86 (1H, m, H-9'), 3.84 (6H, s, 3',5'-OCH₃), 3.83 (6H, s, 3, 5-OCH₃), 3.77 (1H, dd, *J* = 12.0, 2.4 Hz, H-G₆); 3.66 (1H, dd, *J* = 12.0, 4.8 Hz, H-G₆), 3.47 (1H, m, H-G₂), 3.42 (1H, m, H-G₄), 3.40 (1H, m, H-G₃), 3.19 (1H, m, H-G₅), 3.12 (1H, m, H-8). ¹³C NMR data (125 MHz, CD₃OD): δ (ppm): 154.0 (s, C-3,5), 149.7 (s, C-3',5'), 139.9 (s, C-14), 136.6 (s, C-4'), 135.9 (s, C-4), 133.0 (s, C-1'), 105.0 (d, C-G₁), 104.9 (d, C-2,6), 104.7 (d, C-2',6'), 88.1 (d, C-7'), 87.5 (d, C-7), 78.5(d, C-G₅), 78.0 (d, C-G₃), 76.0 (d, C-G₂), 73.3 (t, C-9'), 73.2 (t, C-9), 62.5 (t, C-G₆), 57.4 (q, C-3, 5-OCH₃), 57.1 (q, C-3',5'-OCH₃), 55.8 (d, C-8), 55.6 (d, C-8').

Acknowledgements

We thank Professor Yongping Wang of the Guizhou Botanical Garden, Guizhou Province, China, for the collection and identification of the plant materials.

References

- Jiangsu New Medical College (1986), Dictionary of Chinese Herb Medicines (Shanghai Scientific and Technologic Press, Shanghai), pp. 586–590.
- [2] Fan, C.Q., Wang, W., Wang, Y.P., Qin, G.W. and Zhao, W.M. (2001), Phytochemistry 57, 1255-1258.
- [3] Zhao, W.M., Ye, Q.H., Tan, X.J., Jiang, H.L., Li, X.Y., Chen, K.X. and Kinghorn, A.D. (2001), J. Nat. Prod. 64, 1196–1200.
- [4] Ye, Q.H., Qin, G.W. and Zhao, W.M. (2002), Phytochemistry 61(8), 885-890.
- [5] Ye, Q.H. and Zhao, W.M. (2002), Planta Med. 68, 723-729.
- [6] Ekevag, U., Elander, M. and Gawell, L. (1973), Acta Chem Scand. 27(6), 1982-1986.
- [7] Min, Z.D., Tanaka, T., Iinama, M. and Mizuno, M. (1987), J. Nat. Prod. 50(6), 1189.
- [8] Ye, Q.H., Zhao, W.M. and Qin, G.W. (2003), Nat. Prod. Lett., in press.
- [9] Barata, L.E., Baker, P.M., Gottlieb, O.R. and Ruveda, E.A. (1978), Phytochemistry 17, 783-786.
- [10] Dada, G., Corbani, A., Manitto, P., Speranza, G. and Lunazzi, L. (1989), J. Nat. Prod. 52(6), 1327-1330.
- [11] Miyanura, M., Nothara, T., Tomimatsu, T. and Nishioka, I. (1983), Phytochemistry 22(1), 215-218.
- [12] Salama, O., Chaudhuri, R.K. and Sticher, O. (1981), *Phytochemistry* 20(11), 2603–2604.
- [13] Gongora, L., Manez, S., Giner, R.M., Recio, M.C., Gray, A.I. and Rios, J.L. (2002), *Phytochemistry* 59, 857-860.